

SLOVENSKI
STANDARD

**SIST EN 60601-2-
21:1995/A1:1998**

prva izdaja
september 1998

Medical electrical equipment - Part 2: Particular requirements for the safety of infant radiant warmers - Amendment A1 (IEC 60601-2-21:1994/A1:1996)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 60601-2-21:1995/A1:1998
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/65d0f683-8b89-4215-987f-e6cdB9e2a6e/sist-en-60601-2-21-1995-a1-1998>

ICS 11.040.60

Referenčna številka
SIST EN 60601-2-21:1995/A1:1998(en)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 60601-2-21:1995/A1:1998

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/65d0f683-8b89-4215-987f-e6cdf39e2a6e/sist-en-60601-2-21-1995-a1-1998>

UDC 615.84:615.478.5:614.8
ICS 11.040.60

Descriptors: Medical electrical equipment, warmer, radiant warmer, safety requirements, protection against electric shock, protection against mechanical hazard, radiation protection, fire protection, environmental conditions

English version

Medical electrical equipment
Part 2: Particular requirements for the safety of
infant radiant warmers
(IEC 601-2-21:1994/A1:1996)

Appareils électromédicaux
Partie 2: Règles particulières de
sécurité des incubateurs radiants
pour nouveaux-nés
(CEI 601-2-21:1994/A1:1996)

Medische elektrische Geräte
Teil 2: Besondere Festlegungen für die
Sicherheit von Säuglingswärmestrahler
(IEC 601-2-21:1994/A1:1996)

This amendment A1 modifies the European Standard EN 60601-2-21:1994; it was approved by CENELEC on 1996-10-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of document 62D/195/FDIS, future amendment 1 to IEC 601-2-21:1994, prepared by SC 62D, Electromedical equipment, of IEC TC 62, Electrical equipment in medical practice, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as amendment A1 to EN 60601-2-21:1994 on 1996-10-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the amendment has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 1997-07-01
- latest date by which the national standards conflicting with the amendment have to be withdrawn (dow) 1998-06-13

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard.
Annexes designated "informative" are given for information only.
In this standard, annex ZA is normative and annex AA is informative.
Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of amendment 1:1996 to the International Standard IEC 601-2-21:1994 was approved by CENELEC as an amendment to the European Standard without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60601-2-21:1995/A1:1998](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/65d0f683-8b89-4215-987f-e6cd39e2a6e/sist-en-60601-2-21-1995-a1-1998)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/65d0f683-8b89-4215-987f-e6cd39e2a6e/sist-en-60601-2-21-1995-a1-1998>

Annex ZA (normative)

**Normative references to international publications
with their corresponding European publications**

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE: When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
Addition to (replacement in) annex ZA of EN 60601-1:1990/A2:1995:				
IEC 601-1	1988	Medical electrical equipment	EN 60601-1	1990
		Part 1: General requirements for safety	+ corr. July	1994
A1	1991		A1	1993
			+ corr. July	1994
A2	1995		A2	1995
			A13	1996
IEC 601-1-1	1992	1. Collateral standard: Safety requirements for medical electrical systems	EN 60601-1-1	1993
IEC 601-1-2	1993	2. Collateral standard: Electromagnetic compatibility - Requirements and tests	EN 60601-1-2	1993
IEC 601-1-3	1994	3. Collateral standard: General requirements for radiation protection in diagnostic X-ray equipment	EN 60601-1-3	1994
IEC 601-1-4	1996	4. Collateral standard: Programmable electrical medical systems	EN 60601-1-4	1996
IEC 651	1979	Sound level meters	EN 60651	1994
ISO 3743	1988	Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources - Engineering methods for special reverberation test rooms	-	-
ISO 7767	1988	Oxygen analysers for monitoring patient breathing mixtures - Safety requirements	-	-

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 60601-2-21:1995/A1:1998

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/65d0f683-8b89-4215-987f-e6cdf39e2a6e/sist-en-60601-2-21-1995-a1-1998>

NORME
INTERNATIONALE

CEI
IEC

INTERNATIONAL
STANDARD

601-2-21

1994

AMENDEMENT 1
AMENDMENT 1

1996-10

Amendement 1

Appareils électromédicaux –

**Partie 2:
Règles particulières de sécurité pour les
incubateurs radiants pour nouveaux-nés**

Amendment 1

Medical electrical equipment –

**Part 2:
Particular requirements for the safety
of infant radiant warmers**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60601-2-21:1995/A1:1998](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/65d0f683-8b89-4215-987f-e6cd39e2a6e/sist-en-60601-2-21-1995-a1-1998)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/65d0f683-8b89-4215-987f-e6cd39e2a6e/sist-en-60601-2-21-1995-a1-1998>

© CEI 1996 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Bureau central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembe Genève Suisse



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

J

● Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue

FOREWORD

This amendment has been prepared by subcommittee 62D: Electromedical equipment of IEC technical committee 62: Electrical equipment in medical practice.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
62D/195/FDIS	62D/219/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

Page 9

INTRODUCTION

Replace the first paragraph by the following:

This Particular Standard concerns the safety of INFANT RADIANT WARMERS. It amends and supplements IEC 601-1 (second edition 1988): *Medical electrical equipment – Part 1: General requirements of safety*, with its amendments 1 (1991) and 2 (1995).

Page 11

SECTION ONE

1 Scope and object**1.1 Scope**

Replace the text of this subclause by the following:

Addition:

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

This Particular Standard applies to INFANT RADIANT WARMERS as defined in 2.2.101.

1.3 Particular Standards

[SIST EN 60601-2-21:1995/A1:1998](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/65d0f683-8b89-4215-987f-e6cdf39e2af6/sist-en-60601-2-21-1995-a1-1998)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/65d0f683-8b89-4215-987f-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/65d0f683-8b89-4215-987f-e6cdf39e2af6/sist-en-60601-2-21-1995-a1-1998)

[e6cdf39e2af6/sist-en-60601-2-21-1995-a1-1998](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/65d0f683-8b89-4215-987f-e6cdf39e2af6/sist-en-60601-2-21-1995-a1-1998)

Replace the first paragraph by the following:

With this amendment to the Particular Standard for INFANT RADIANT WARMERS the following documents are to be taken into consideration

IEC 601-1: 1988, *Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for safety*, with its amendments 1 (1991) and 2 (1995).

1.5 Collateral Standards

Add the following new text:

The following Collateral Standards apply:

IEC 601-1-1:1992, *Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for safety – 1. Collateral standard: Safety requirements for medical electrical systems*

IEC 601-1-2: 1993, *Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for safety – 2. Collateral Standard: Electromagnetic compatibility – Requirements and tests*

IEC 601-1-3: 1994, *Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for safety – 3. Collateral Standard: General requirements for radiation protection in diagnostic X-ray equipment*

IEC 601-1-4: 1996, *Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for safety – 4. Collateral Standard: Programmable electrical medical systems*

Page 13

2 Terminology and definitions

2.1.5 APPLIED PART

Replace the text of this subclause by the following:

The definition of IEC 601-1 (see amendment 2) applies.

Page 15

3 General requirements

Add the following new subclause:

3.101 For EQUIPMENT which combines alternative heat sources, for instance incubators with integrated radiant warmers, heated mattresses, etc., the safety requirements of the Particular Standards for these alternative heat sources, if any, shall be met. The safety requirements of this Particular Standard shall not be altered by such additional heat sources specified by the manufacturer, details of which are provided in the instruction for use.

Compliance is checked by the test of clauses 42 and 56.6 of the relevant standards.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/65d0f683-8b89-4215-987f-e6cdB9e2a6e/sist-en-60601-2-21-1995-a1-1998>

Page 17

6 Identification, marking and documents

6.8 ACCOMPANYING DOCUMENTS

6.8.2 Instructions for use

aa) Add, on page 19, a new item as follows:

20. details of any specified combinations of EQUIPMENT (see 3.101)